



**Salón**<sup>®</sup>  
ďalšieho  
vzdelávania

**POZVÁNKA**  
*Invitation*

# SALÓN ĎALŠIEHO VZDELÁVANIA – 10. ROČNÍK

## SALON OF THE FURTHER EDUCATION – THE 10<sup>TH</sup> ANNUAL

26. október 2011, Biznisuite Congress Centre Technopol  
26<sup>th</sup> October 2011 Kutlíkova 17, Bratislava

Salón klub – 27. október 2011  
Salon Club – 27<sup>th</sup> October 2011

### Poslanie a jedinečnosť Salónu

Vytvárať nadnárodnú platformu na prezentáciu „good practices“, na odbornú diskusiu o ďalšom vzdelávaní a rozvoji ľudí – o smerovaní vzdelávania, trendoch, efektívite, zlepšovaní kvality vzdelávania a komunikácie, o medzinárodných štandardoch vo vzdelávaní.

### Komu je Salón určený

- manažérom a špecialistom HR, personalistom,
- vzdelávacím a poradenským spoločnostiam,
- lektorom, poradcom, konzultantom, koučom,
- poskytovateľom kongresových služieb.

### NOVINKA!

Vyšehradský salón – stretnutie expertov z Českej republiky, Maďarska, Poľska a Slovenska

### Mission and uniqueness of Salon

*Establishing a transnational platform for the presentation of good practices, the discussion on continuing education and human development – about the direction of education, trends, efficiency, improving the quality of education and communication, about international standards in education.*

### The Salon is designed for

- managers and HR professionals, staff and personnel clerk,
- educational and consulting companies,
- lecturers, consultants, advisers, coaches,
- congress services providers.

### NEW!

*Visegrad salon – a meeting of experts from the Czech Republic, Hungary, Poland and Slovakia*

#### PARTNERI KONFERENCIE / PARTNERS:



Združenie pre riadenie  
a rozvoj ľudských zdrojov  
člen EAPM a WFPMA



Asociace institucí  
vzdelávání dospělých ČR, o. s.



## PROGRAM

1.deň – streda 26. 10. 2011

1<sup>st</sup> day – Wednesday 26.10.2011

8.30 – 9.00

**REGISTRÁCIA / Registration**

**RANNÁ KÁVA / Morning Coffee**

9.00 – 9.40

**OTVORENIE / Opening Session**

**KRESLO PRE HOSTĽA / Chair for the guest**

9.40 – 12.30

**Dva motory firemného vzdelávania**

**Two engines of corporate education**

*Jiří Suchý, Servis Suchý, ČR*

**Zarábajte vedomosťami**

**Monetize your knowledge**

*Natália Tomčíková, Jozef Babiak, EMPIRE SYSTEMS, s.r.o., SR*

**PRESTÁVKA, individuálne konzultácie**

**Coffee break, Individual consultations**

**Transfér vedomostí do praxe – Ako zaistiť, aby účastníci v praxi využívali vedomosti získané na seminároch.**

**Transfer of knowledge into practice – how to ensure he participants implement the knowledge gained in seminars in practice.**

*Pavel Zmeškal, USUS, s.r.o., ČR*

**Diskusné fórum I. / Discussion forum I.**

**Využívame financie z európskych fondov efektívne?**

**Do we utilize European funds money efficiently?**

**Panelisti / Panelists**

*Irena Fonodová, SAAIC*

*Eva Lukianová, Mestský úrad Skalica*

*Zuzana Križanová, TRW Automotive (Slovakia) s.r.o.,*

*Jaroslav Dúbrava, TRANSFÉR Slovensko spol. s r.o.*

*Jakub Stárek, MŠMT ČR*

12.30 – 13.30

**PRESTÁVKA NA OBED, individuálne konzultácie**

**Lunch, Individual consultations**

13.30 – 16.30

**7 kľúčových princípov pre úspešný koučing**

**7 key principles for successful coaching**

*Martin Prodej, INSIGHT, SR*

**Profesijná kvalifikácia ako nástroj boja o talenty**

**Professional qualification as a tool in the war for talents**

*Vanda Šinková, PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.*

**Rozdiel medzi koučingom a mentoringom a ich úloha v systéme vzdelávania vo firmách**  
***The difference between coaching and mentoring and their role in the education system in the companies***

Lenka Zelingrová, Koučink Centrum, s.r.o., ČR

**Diskusné fórum II. / *Discussion forum II.***  
**Motivácia a hodnota vzdelávania**  
***Motivation and the value of education***

**Panelisti / *Panelists***

Klaudius Šilhár, AIVD SR

Tomáš Langer, AIVD ČR

Peter Trgala, Education, s.r.o.

Ivan Pešout, Národný ústav celoživotného vzdelávania

**16.30 – 16.50**

**PRESTÁVKA, individuálne konzultácie**  
***COFFEE BREAK, Individual consultations***

**16.50 – 19.00**

**Diskusné fórum III. / *Discussion forum III.***

**Vyšehradský salón / *Visegrad salon***

**Ako ďalej? Uplatnenie absolventov na trhu práce**

***What next? Assertion of graduates in the labour market.***

Experti z ČR, Maďarska, Poľska a SR

Experts from the Czech Republic, Hungary, Poland and Slovakia

**19.00**

**SPOLOČENSKÝ PROGRAM, koktejl, tombola**  
***SOCIAL PROGRAMM, cocktail, raffle***

**2. deň – štvrtok 27. 10. 2011**

***2<sup>nd</sup> day – Thursday 27. 10. 2011***

**9.30 – 11.30**

**SALÓN KLUB**

***SALON CLUB***

**Workshop: Učme sa zo skúseností a spolupracujme. Vyhodnotenie ankety.**

***Workshop: Let us learn from experience and collaborate. Survey evaluation.***

**FOTOGRAFIE Z CIEST ANTONA FIALU – výstava**

***PHOTOS FROM THE TRIPS ANTON FIALA – exhibition***



VKC Intenzíva, s.r.o. mediálne podporuje Camphill Drahúška – prvé zariadenie komunitného bývania v SR pre osoby s autizmom a príbuznými postihnutými.

*ECC Intenzíva, Ltd., supports the Camphill Drahúška – the first community housing for children affected with autism and related disabilities in Slovakia.*

[www.drahuskovo.sk](http://www.drahuskovo.sk)